

# INSTALLATION & OPERATION MANUAL

# VCH SERIES OVENS \*

MODELS:

VCH5 ML-126365 VCH8 ML-126366 VCH16 ML-126367 VCH88 ML-126368

# VRT SERIES OVENS \*

MODELS:

**VRT32I** ML-138024

\*Manufactured after 2010



For additional information on Vulcan-Hart or to locate an authorized parts and service provider in your area, visit our website at <a href="https://www.vulcanequipment.com">www.vulcanequipment.com</a>

VULCAN
DIVISION OF ITW FOOD EQUIPMENT GROUP, LLC

3600 NORTH POINT BLVD. BALTIMORE, MD 21222

## IMPORTANT FOR YOUR SAFETY

THIS MANUAL HAS BEEN PREPARED FOR PERSONNEL QUALIFIED TO INSTALL ELECTRICAL EQUIPMENT, WHO SHOULD PERFORM THE INITIAL FIELD START-UP AND ADJUSTMENTS OF THE EQUIPMENT COVERED BY THIS MANUAL.

# FOR YOUR SAFETY

DO NOT STORE OR USE GASOLINE OR OTHER FLAMMABLE VAPORS OR LIQUIDS IN THE VICINITYOF THIS OR ANY OTHER APPLIANCE.



Improper installation, adjustment, alteration, service, or maintenance can cause property damage, injury, or death.

Read the installation, operating and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing equipment.

IN THE EVENT OF A POWER FAILURE,

DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THIS MACHINE

# **TABLE OF CONTENTS**

IMPORTANT FOR YOUR SAFETY	
GENERAL	
INTRODUCTION	3
PRINCIPLES OF COOK & HOLD OVENS	
BENEFITS OF COOK & HOLD OVENS	
COMPARISON OF COOK & HOLD OVENS	
INSTALLATION	
ELECTRICAL REQUIREMENTS	
OPERATION	_
CONTROLS	
MANUAL OPERATION	
SETTING ADJUSTMENT	_
QUICK CYCLE	
PRE-PROGRAMMED CYCLES	
ERR TOO HOT – ALARM	
SHUTDOWN	
EXTENDED SHUTDOWN	
MAINTENANCE	
CLEANING	
STAINLESS STEEL CARE	
DOOR GASKET CARE	
COOKING	
INTRODUCTION	
COOKING RACK	
BAKERY PRODUCTS	
RETHERMALIZATION GUIDE	
GRAMS – LBS / OZ CONVERSIONS	
TEMPERATURES	
SERVICE & PARTS INFORMATION	
TROUBLESHOOTING	
INCUDEESHOOTHING	

## **GENERAL**

#### INTRODUCTION

Vulcan-Hart Ovens are produced with quality workmanship and material. Proper installation, usage, and maintenance of your oven will result in many years of satisfactory performance.

The Vulcan Cook & Hold Oven is more than just an oven — it's a "System"; precisely controlled heat, regulated to retain ascorbic acid and maximize the nutritional value, taste and eye-appeal of food. In this environment, virtually any food product can be prepared to delicious perfection in just ONE oven! "System" food preparation eliminates the need for multiple ovens with duplicate features.

This manual is provided to assist persons responsible for the operation

and maintenance of the oven with a simple, but comprehensive understanding of its proper use. We recommend that you thoroughly read this entire manual and carefully follow all of the instructions provided prior to placing the oven into operation.

As with any piece of food service equipment, this oven system requires a minimum of care and maintenance. Recommended procedures are contained in this manual and should become a regular part of the operation of the unit.

Vulcan Cook & Hold Oven is the right choice for low temperature food preparation.

# PRINCIPLES OF COOK & HOLD OVENS

Vulcan Cook & Hold Ovens are designed and perfected for cooking at a lower temperature. The principles of Low Temperature Cooking and Holding can be summarized into several objectives: increased product yields, increased profits from increased yields, increased moisture retention, increased tenderization, and consistency of doneness.

When the Vulcan Cook & Hold Oven finishes the cooking cycle, it automatically switches to the hold cycle. Throughout this manual we recommend holding temperatures such as 140°F

(60°C). This temperature refers to the oven's hold temperature setting and not to the internal temperature of the food being roasted. The internal product temperature will run below the hold temperature. (For example: roast beef held at 140°F will be about 130°F internally or medium rare.)

All meat products contain enzymes. These enzymes perform the important function of tenderizing the meat when they reach temperatures of 100°F (38°C) to 140°F (60°C). As these enzymes are heated, they break

down the connective tissue that is inherent in all red meat products.

The hold cycle allows this natural tenderization process to proceed in an orderly manner. As long as the internal temperature of the meat does not exceed 140°F, the process will continue. Once the temperature reaches 140°F the process will stop, because the enzymes will be deactivated.

This tenderization process makes the meat more flavorful. It is similar to aging

meat before it is sold. The longer the hold, the higher degree of tenderization. *Each hour of holding is equal to one day of aging.* 

#### **VRT MODEL:**

The Vulcan VRT Model is also a "Rethermalization Oven System." The VRT Model is specifically designed to retherm chilled/thawed food product as well as prepared frozen food products either in bulk or individually wrapped and sealed packages.

# BENEFITS OF COOK & HOLD OVENS

<u>Superior Results:</u> Low temperature roasting has been recognized as the best method for preparing meat and poultry because of increased tenderness, more even roasting, and a juicer product.

Increased Sales: You will attract more customers and have more repeat business because you are now producing a superior product in your market area. All of your products will be unique, from prime rib and chicken to BBQ ribs, pork roasts, and even bakery items!

Reduced Energy Costs: It costs significantly less to run a Vulcan Cook & hold Oven instead of a conventional oven. Also, in most areas, no exhaust hood is needed.

Reduced Shrinkage of Product: You can cut your percent of shrinkage from 25 to 30% down to 5 to 10%. This means more servings to sell to your customers! The Vulcan Cook & Hold

Oven can pay for itself in just months, depending on your volume.

Reduced Labor Cost: Your cooks do not have to come in early to put roasts in or stay late to take them out of the oven. Holding banquet foods in a Vulcan Cook & Hold Oven reduces that last minute party prep to almost nothing.

# COMPARISON OF COOK & HOLD OVENS

"The Comparison Stops Here" – more than a catchy slogan, it's a fact.

Convection ovens, unlike Vulcan Cook & Hold Ovens, blast high temperature dry air over the product. The end result with convection oven cooking is excessive and unnecessary shrinkage.

#### **Vulcan Cook & Hold Oven Systems:**

- 1. Offer a lifetime heating element warranty.
- 2. Provide a natural roasted brown, caramelized product

- without coloring agents. "You can taste the difference."
- 3. **Can bake anything** from meat, poultry, fish, cakes, cookies, puff pastries, and even popovers.
- 4. Do not require a ventilation hood.
- 5. Are **accurate**, plus or minus 5°F.
- 6. Are **easy to clean.** The Power module lifts off.
- 7. Have stainless steel construction inside and out.

# **INSTALLATION**

Before installing, verify that the electrical service agrees with the specifications on the rating plate located on the lower back corner of the oven. (Fig. 4) If the supply and equipment requirements do not agree, do not proceed with unpacking and installation. Contact your Vulcan-Hart Customer Service Department immediately.

#### **UNPACKING:**

The oven was inspected before leaving the factory. The transportation company assumes full responsibility for safe delivery upon acceptance of the shipment. Immediately after unpacking, check for possible shipping damage to the oven.

If the oven is found to be damaged, save the packaging material and contact the carrier within 15 days of delivery.

Carefully unpack and place in a work accessible area as near the installation position as possible.

- 1. Open oven door(s) and remove packing material.
- 2. Check under oven or separate package for racks, pans, etc.
- Peel off vinyl protection film from oven.

#### **CLEANING:**

The oven should be thoroughly cleaned prior to putting into service. Refer to cleaning instructions in this manual.

#### LOCATION:

For efficient oven operation, choose a location that will provide easy loading and unloading without interfering with the final assembly of food orders. The installation location must allow adequate clearances for servicing and proper operation.

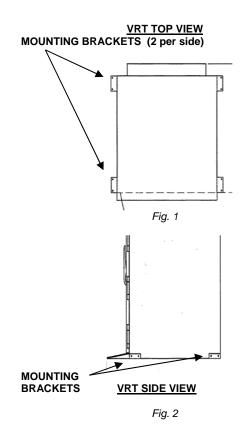
#### VCH88 Model:

The VCH88 is simply two (2) VCH8 ovens stacked on top of each other. One (1) oven will come with casters and a stacking assembly on top. The oven without casters is placed inside the stacking assembly. Each oven has its own power cord.

#### **VRT Models**:

The Ramp Unit must be mounted to the floor with supplied mounting brackets and bolts, hard wired by a certified electrician, and sealed to the floor with NSF listed sealant.

(Fig.1 & 2)



## **ELECTRICAL REQUIREMENTS**

#### **ELECTRICAL CODES & STANDARDS:**

The oven must be installed in accordance with:

#### In the United States of America:

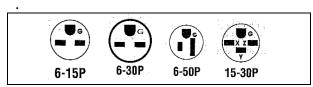
- State and Local Codes.
- 2. National Electrical Code, ANSI/ NFPA-70 (latest edition.) Copies may be obtained from: The National Fire Protection Association, 1Batterymarch Park, Quincy, MA 02269. 1-617-770-3000 www.nfpa.org

#### In Canada:

- 1. Local Codes.
- Canadian Electrical Code, CSA C22.1 (latest edition.) Copies may be obtained from: The Canadian Standard Association. www.csa.ca

#### **ELECTRICAL CONNECTIONS:**

The oven is factory wired for single phase 208/240 volt or three phase operation. All ovens are equipped with a 6 foot cord and NEMA 6-15, 6-30, 6-50, or a 15-30 plug as standard equipment. (*Fig. 3*)



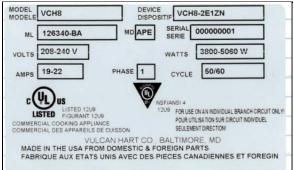
(Fig.3)

Refer to wiring diagrams and Specification Chart in the back of this manual.

The cord and plug supplied is a suitable durable cord with a proper strain relief.

The **VCH88** is simply two (2) VCH8 ovens stacked on top of each other. Each oven has its own power cord.

**SERIAL DATA PLATE** 



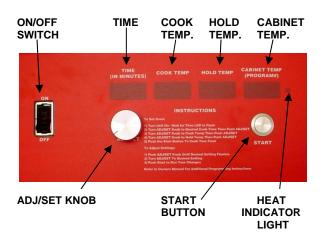
(Fig. 4)

## **OPERATION**

#### **CONTROLS**

**A WARNING** The Oven and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the oven.

All operating controls are located on the front Control Panel(s). The oven is supplied with individual operating controls for each oven cavity.



#### Power On / Off Switch

The power On/Off switch turns the oven on or off.

#### **TIME (IN MINUTES)**

Displays set time.

#### **COOK TEMP.**

Displays set Cooking Temperature.

#### HOLD TEMP.

Displays set Holding Temperature.

#### **CABINET TEMP. (PROGRAM#)**

Displays interior temperature, displays programming number in programming mode.

#### ADJ / SET

ADJ / SET Knob allows Adjustment and Setting changes.

#### **START**

Start Button will start the operation or pre-set settings.

#### Thoroughly clean the oven before initial use.

Please refer to the cleaning instructions in this manual. (Pg. 13)

## **QUICK CYCLE**

The Oven is pre-programmed with default settings of:

Cooking Time - 60 minutes Cooking Temperature - 350°F Holding Time – 60 minutes Holding Temperature - 165° To start Quick Cycle:

- Switch ON/OFF Switch to ON.
   Wait approx.. 3 seconds until Cook Temp. starts blinking.
- 2. Push Start Button.

## **MANUAL OPERATION**

**A WARNING** The Oven and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the oven.

- 1. Switch ON/OFF Switch to ON position.
  - Wait approx. 3 seconds TIME (IN MINUTES) starts blinking.
- 2. **Turn ADJ/SET Knob** to desired cook time.
- 3. **Push ADJ/SET Knob** to set cooking time. *Cook Temp. starts blinking.*
- 4. **Turn ADJ/SET Knob** to desired cook temperature.
- 5. **Push ADJ/SET Knob** to set cooking temperature. *Hold Temp. starts blinking.*

- 6. **Turn ADJ/SET Knob** to desired holding temperature.
- 7. **Push ADJ/SET Knob** to set holding temperature.
- 8. Push the Start Button.

#### **SETTING ADJUSTMENT**

At any time you can adjust the setting by:

- 1. **Push the ADJ/SET Knob** until the desired setting flashes.
- 2. **Turn the ADJ/SET Knob** to desired time/temperature.
- 3. **Push the Start Button** to set your changes.

#### PRE-PROGRAMMED CYCLES

The Oven can be programmed for 9 cooking/holding cycles. (P-1 thru P-9) To program each cycle, P-1 through P-9, use the following instructions.

#### **PROGRAMMING:**

From the "Idle State" while the Time is blinking:

 Press and Hold the ADJ/SET Button for 3 seconds. The time will no longer blink.

The Cabinet Temp. will display "P-0" and is blinking. Turn Adj/Set knob to display P-1, go to step 3.

- If P-2 through 9 is the desired cycle, Rotate the ADJ/SET Knob to the desired preprogrammed cycle.
- 3. Press and Hold the ADJ/SET Knob for 3 seconds.

Time will start blinking.

- 4. Rotate the ADJ/SET Knob to desired time.
- 5. **Press the ADJ/SET Knob** to accept the time.

Cook Temp. will start blinking.

6. **Rotate the ADJ/SET Knob** to desired cooking temperature.

7. **Press the ADJ/SET Knob** to accept Cook Temp.

Hold Tem. will start blinking.

- 8. **Rotate the ADJ/SET Knob** to desired holding temperature.
- 9. **Press the ADJ/SET Knob** to accept Hold Temp.
- 10. Push Start Button

#### **OPERATING:**

1. Switch ON/OFF Switch to ON.

During the "Idle State/Time is blinking":

 Press and Hold the ADJ/SET Knob for 3 seconds. The time will no longer blink.

The Cabinet Temp. will display "P-1" and is blinking.

- 3. Rotate ADJ/SET Knob to desired pre-programmed cycle: P-1 through 9.
- 4. Press Start Button.

You can push the ADJ/SET Knob any time to abort the cycle and return to idle.

## **VENTILATION HOOD REQUIREMENTS**

Some local State Codes require the use of a ventilation hood for equipment operating in excess of 250°F. Many will allow operation of Rethermalization

Ovens at lower temperatures. Please contact a Service Agency to modify this parameter, if needed to meet local State Codes.

## **ERR TOO HOT – ALARM**

The oven reports an "Over Temperature Condition" any time the oven temperature reaches 400°F or higher.

When this condition exists, the oven will sound an audible alarm by emitting a triple beep (3 quick short beeps) every 2 seconds and it will flash the message "Err too Hot" on the display to alert nearby staff.

This audible alarm may be temporarily cancelled for 3 minutes by pushing the ADJ/SET Knob. After the 3 minutes have expired, the alarm will begin beeping again.

The error message on the display cannot be cancelled. The proper action when this alarm is present is to Turn the oven OFF, unplug the unit, and call for service.

## **SHUTDOWN**

**AWARNING** The Oven and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the oven.

- 1. Switch ON/OFF switch to OFF position.
- 2. Open door slightly to allow ventilation and a cool down period.

The oven's cooling/exhaust fans located at the left side of the unit will operate until the thermostat sensor shuts them off.

#### **EXTENDED SHUTDOWN**

- 1. Perform the Shutdown procedure.
- 2. Unplug the oven.
- 3. After oven has cooled down, thoroughly clean the oven

- according to the Cleaning Procedure in this manual.
- 4. Leave the oven door(s) slightly open to allow ventilation and preservation of door gasket(s).

# **MAINTENANCE**

#### **CLEANING**

**AWARNING** The Oven and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the oven.

**A** WARNING Always unplug electrical power supply before cleaning.

Avoid splashing water into upper areas of the oven to prevent damage to electrical components or connections.

Never spray the unit with a hose.

Never use harsh chemicals or abrasive pads to clean the oven.

#### DAILY:

- 1. Unplug electrical power supply.
- 2. Allow oven to go through cooldown period before cleaning.
- 3. Remove the Interior Side Racks
- 4. Take the Interior Side Racks to a sink or dishwasher for a thorough

cleaning. Use a mild soap and water solution to clean these items.

- 5. If necessary, clean the interior of the oven with a damp cloth. Wipe dry with a soft dry cloth.
- 6. Reassemble oven.
- 7. Clean the exterior of the oven with a clean damp cloth.

#### **HEAVY-DUTY CLEANING:**

For heavy-duty cleaning, use warm water, a degreaser, and a plastic, stainless steel, or scotch-brite pad. Never rub in a circular motion. Always rub gently in the direction of the steel grain. Rinse thoroughly and wipe dry with a soft cloth.

The Power Module is removable. To remove the Power Module, unclasp the 4 spring loaded clasps (2 per side). Each Power Module weighs approximately 70 lbs., please follow the lifting guidelines of your facility. (Fig. 1)

#### STAINLESS STEEL CARE

#### **CLEANING:**

Stainless Steel contains 70 – 80% iron, which will rust if not properly maintained. Stainless Steel also contains 12 – 30% chromium, which forms an invisible passive, protective film that shields against corrosion.

If the protective film remains intact, the stainless steel will remain intact.

However, if the film is damaged, the stainless steel can break down and rust.

#### **PREVENTIVE CARE:**

To prevent stainless steel breakdown, follow these steps:

- 1. Never use any metal tools, scrapers, files, wire brushes, or scouring pads (except for stainless steel scouring pads,) which will mar the surface.
- Never use steel wool which will leave behind particles that will rust.
- 3. Never use acid-based or chloride containing cleaning solutions which will break down the protective film.
- 4. **Never rub in a circular motion**. Always rub gently in the direction of the steel grain.
- Never leave any food products or salt on the surface. Many foods are acidic. Salt contains chloride.

#### **PRESERVING & RESTORING:**

Special stainless steel polishing cleaners can preserve and restore the protective film.

Preserve the life of stainless steel with a regular application of a high-quality stainless steel polishing cleaner, as a final step to daily cleaning.

If signs of breakdown appear, restore the stainless steel surface. First, thoroughly clean, rinse, and dry the surface. Then, on a daily basis, apply a high-quality stainless steel polish according to manufacturer's instructions.

#### **HEAT TINT:**

Darkened areas, called "heat tint," may appear on stainless steel exposed to excessive heat. Excessive heat causes the protective film to thicken. This is unsightly, but is not a sign of permanent damage.

To remove heat tint, follow the routine cleaning procedure. Stubborn heat tint will require heavy-duty cleaning. To reduce heat tint, limit the exposure of equipment to excessive heat.

# **DOOR GASKET CARE**

#### **DOOR GASKET:**

At least once a week, thoroughly check the door gasket for damage/wear. A damaged gasket can cause inefficient and unsatisfactory operation of the oven.

If the gasket requires cleaning:

1. Gently wash gasket using a moist cloth, a mild detergent solution, and warm water.

- 2. Rinse with a fresh cloth moistened in warm water to remove all traces of detergent.
- 3. Gently wipe dry with a clean dry cloth.

Never apply food oils, or petroleum lubricants directly to the gasket(s). Petroleum based solvents and lubricants will reduce the gasket's life.

## COOKING

#### INTRODUCTION

This cooking guide has been produced for your Vulcan Cook & Hold Oven System. It should be used as a handy reference when using your oven. The guide has been developed to help answer questions which you may have relating to product preparation as well as making you familiar with the operation of your Cook & Hold Oven.

When using your oven, experiment with your own house specialties. The degree doneness varies based upon individual These preferences. preferences can be easily accomplished by varying the recommended time auidelines in this manual. The guidelines which are presented in this manual are suggested and have been tested to insure product preparation as indicated.

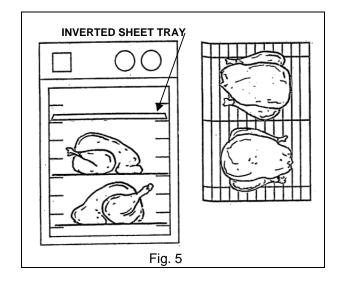
The concept of "Low Temperature Cooking" is not a science, it is an art. Chefs from around the world vary in terms of the doneness and appearance in the products which they prefer. Therefore, we suggest first understanding what your Oven System will do for the multitude of applications available to you.

#### **COOKING RACK**

Depending upon the size of the Cook & Hold Oven, each unit is supplied with a specially designed cooking rack(s). The cooking rack must be used when cooking food products to insure absolute product quality and integrity.

The cooking rack is simply placed inside a standard 18" x 26" sheet tray (2/1 Gastronome) and the product which is to be cooked and held is placed on top of the cooking rack. When more than one product is being prepared, the food products should not be cramped together onto one cooking rack. Sufficient room should separate the products on a single cooking rack to insure proper circulation of air around the product.

When loading the oven, an additional 18" x 26" sheet tray, in an inverted position, (*Fig. 5*) should be placed directly above the food product being prepared. This creates the necessary air flow pattern to produce highly desirable carmelization and uniform roasting of the product.



A helpful hint when loading your food product on the cooking rack is to either line your 18" x 26" sheet tray with foil, or spray with a quality vegetable oil. This helps with easy clean up after use.

## **BAKERY PRODUCTS**

The Cook & Hold Oven System is much more than a prime rib oven. Unlike our competitors, you can do a full range of bakery products. By observing a few simple rules, you can bake: cakes, muffins, cookies, pies, breads, puff pastry, and even beautiful (light as a cloud) popovers and cream puffs.

#### **For Bakery Products:**

- 1. Pre-heat oven before baking.
- 2. Observe proper loading procedures.

- 3. Proof yeast products about 50% less than usual.
- 4. Rotate pans, when product is about ½ done, as you would with any oven.

Baking time takes a little longer in the Cook & Hold Oven, but the results are worth the few minutes extra.

You are baking with about 6000 BTU's compared to 60,000 to 80,000 BTU's in a convection oven. During the extra baking time, think about how you want to invest your energy savings.









# **COOKING AND HOLDING GUIDE**

Please note that as products vary, as well as other elements such as altitude, so shall actual cooking times and temperatures. These should be adjusted as needed based upon your actual experience. Finished product temperatures should be verified manually, prior to serving, in order to insure food safety.

						MAX.	
PRODUCT	(DETAILS) WEIGHT	COOK TIME	COOK TEMP.	HOLD TIME	HOLD TEMP.	INTERNAL TEMP.	LOADING GUIDELINES
	(USDA						
Deline Dile	#109)	5 h	0050 5	4 1	4400 =	4250 E	0
Prime Rib	20 lbs. (USDA	5 hrs.	225 <sup>0</sup> F	4 hrs. min.	140° F	135° F	2 per shelf
	#112A)						
Boneless Rib eye	12 lbs.	3 hrs	225° F	4 hrs. min.	140° F	135° F	3 per shelf
	(USDA						
Top Round	#168) 18-20 lbs.	4½-5 hrs.	225º F	4 hrs. min.	140° F	130° F	2 per shelf
Top Itouria	(USDA	1/2 0 1110.	LLO I	11110.111111			2 per orien
	#160)		0 <b>-</b>				
Steamship Round	60 lbs.	10 hrs.	225° F	4 hrs. min.	140° F	130° F	1 per shelf
	(USDA #170)						
Bottom Round	20 lbs.	5 hrs.	225° F	8 hrs. min.	140° F	130° F	2 per shelf
	(USDA	_					
Boneless Strip Loin	#180) 12 lbs.	3 hrs.	225 <sup>0</sup> F	4 hrs. min.	140° F	130° F	3 per shelf
Doneless Strip Lon	(USDA	51113.	223 1	41113.111111.	140 1	130 1	3 per snen
	#190)		_				
Whole Tenderloin	10 lbs.	2½ hrs.	225 <sup>0</sup> F	2 hrs. min.	140° F	130° F	4 per shelf
	(USDA #184)						
Top Sirloin Butt	12-14 lbs.	3 hrs.	225° F	4 hrs. min.	140° F	135° F	3 per shelf
Beef Short Ribs	10 lbs.	4 hrs.	225° F	4 hrs. min.	155° F	165° F	1 per shelf
Cubed Steaks	10 lbs.	4 hrs.	225 <sup>0</sup> F	3 hrs. min.	160° F	160° F	1 tray per shelf
Beef Back Ribs	30 lbs.	6 hrs.	225 <sup>0</sup> F	4 hrs.	160° F	160° F	4 per shelf
	(Stew Meat)						
Beef Stew	10 lbs.	4 hrs.	225° F	6 hrs. min.	150° F	175° F	1 tray per shelf
Corned Beef	12 lbs.	4 hrs.	250° F	4 hrs. min.	150° F	165° F	2 per shelf
Frozen Burgers	7-8 lbs.	45 min.	225° F	4 hrs. max	150° F	165° F	24 per shelf
Fresh Ham	12 lbs.	6 hrs.	250° F	4 hrs.	160° F	165° F	2 per shelf
Cooked Cured Ham	12 lbs.	4 hrs.	250° F	4 hrs.	160° F	135° F	2 per shelf
	(USDA						
Pork Back Ribs	#422) 10 lbs.	4 hrs.	250° F	3 hrs. max.	160° F	175° F	6 slabs per shelf
Pork Spare Ribs	30 lbs.	4 hrs.	250° F	4 hrs.	160° F	175° F	5 slabs per shelf
Fresh Sausages	10 lbs.	2 hrs.	225° F	5 hrs. max	160° F	175° F	10 lbs. per shelf
Pre-Cooked Sausage	10 lbs.	1¾ hr.	250° F	5 hrs. max	160° F	160° F	10 lbs. per shelf
Roast Suckling Pig	30 lbs.	6 hrs.	250° F	3 hrs. min.	160° F	170° F	1 per shelf
Bacon		40 min	350° F	n/a	n/a	n/a	36 slices per shelf

PRODUCT	(DETAILS) WEIGHT	COOK TIME	COOK TEMP.	HOLD TIME	HOLD TEMP.	MAX. INTERNAL TEMP.	LOADING GUIDELINES
Chicken Wings	10 lbs.	45 min.	350° F	n/a	150° F	165° F	10 lbs. per shelf
Chicken Pieces	10 lbs.	2¼ hrs.	250° F	1 hr. max.	150° F	170° F	10 lbs. per shelf
Whole Chickens	20 lbs.	2½ hrs.	250° F	5 hrs. max	150° F	170° F	6 per shelf
Rotisserie Chicken	16-17 lbs.	2½ hrs.	275 <sup>0</sup> F	1 hr. max.	160° F	170° F	6 per shelf
Whole Turkeys	20 lbs.	4½ hrs.	250° F	5 hrs. max.	170° F	170° F	2 per shelf
Turkey Breast <sub>7</sub>	10 lbs.	4 hrs.	250° F	1 hr.	160° F	160° F	3 per shelf
Roast Duckling	18 lbs.	1½ hrs.	350° F	3 hrs. max	160° F	170° F	6 per shelf
Rack of Lamb	18 lbs.	3½ hrs.	250° F	3 hrs. max	140° F	140° F	15 racks per shelf
Braised Lamb Shanks	10-12 lbs.	4 hrs.	250° F	4 hrs. min.	160° F	180° F	1 tray per shelf
Fish Filets	10 lbs.	40 min.	225 <sup>0</sup> F	4 hrs. max	160° F	160° F	10 lbs. per shelf
Sheet Cakes	18" x 26"	1¼ hrs.	300° F	n/a	n/a	190° F	1 per shelf
Kaiser Rolls		35 min.	350° F	n/a	n/a	190° F	15 per shelf
Italian Bread		40 min.	350° F	n/a	n/a	190° F	6 per shelf
Cookies	Various Types Various	20-35 min.	325º F	n/a	n/a	n/a	24 per shelf
Pies w/top crust	Types 9" dia.	1¼ hrs.	350° F	n/a	n/a	n/a	3 per shelf
Dinner Rolls		30 min.	350° F	n/a	n/a	n/a	42 per shelf
Clear Soups	12" x 20" pans	3 hrs.	250° F	Overnight	160° F	175° F	1 pan per shelf
Frozen Pizzas	18" diameter	40 min.	350° F	2 hrs. max	160° F	175° F	2 per shelf
Baked Potatoes	12" x 20" pans	1¼ hrs.	350° F	1½ hrs.	170° F	200° F	30 per shelf
Rice	1 Quart Dry	2 hrs.	250° F	18 hrs. max	150° F	160° F	1 pan per shelf
Frozen Entrees	1 Quart Dry	3 hrs.	250° F	Overnight	160° F	165° F	2 pans per shelf

# **RETHERMALIZATION GUIDE**

ENTRÉE	OVEN TEMP.	REHEAT TIME	HOLD TEMP.	MIN. HOLD TIME
Baked Rotini	225°F	60 min.	160°F	20 min.
Beef & Noodles	225°F	54 min.	160°F	20 min.
Breaded Chicken Pattie on Bun	225°F	60 min.	165°F	20 min.
Burrito	250°F	48 min.	160°F	20 min.
Cheesy Bread/Italian Dunker Sauce	200°F	54 min.	155°F	15 min.
Cheesy Chili	225°F	54 min.	160°F	15 min.
Chicken & Noodles	225°F	54 min.	160°F	20 min.
Chicken & Rice	225°F	54 min.	160°F	20 min.
Chicken Dippers	225°F	54 min.	160°F	20 min.
Chicken Fryz	225°F	48 min.	160°F	20 min.
Chicken Leg	225°F	60 min.	155°F	20 min.
Chicken Nuggets	225°F	60 min.	160°F	20 min.
Chik'n O's, Zesty	225°F	54 min.	160°F	20 min.
French Toast/Sausage Links	225°F	42 min.	160°F	15 min.
Grilled Cheese Sandwich	200°F	42 min.	155°F	15 min.
Grilled Chicken on Bun	225°F	60 min.	165°F	20 min.
Ham & Cheese English Muffin	200°F	54 min.	160°F	20 min.
Hamburger on Bun	250°F	60 min.	165°F	20 min.
Hot Dog on Bun	225°F	54 min.	160°F	20 min.
Italian Spaghetti	250°F	54 min.	160°F	20 min.
Macaroni & Cheese	225°F	48 min.	155°F	20 min.
Mexican Cheese Sauce	200°F	42 min.	155°F	20 min.
Mini Corndogs	225°F	54 min.	160°F	15 min.
Pancakes/Sausage Links	225°F	42 min.	160°F	15 min.
Pizza Dippers	225°F	54 min.	160°F	20 min.
Pizza, Cheese	200°F	42 min.	160°F	20 min.
Pizza, Pepperoni	200°F	54 min.	160°F	20 min.
Pizza, Sausage	200°F	54 min.	160°F	20 min.
Ravioli	250°F	60 min.	165°F	20 min.
Sausage Mini Bites	225°F	54 min.	160°F	15 min.
Steak Nuggets	225°F	60 min.	160°F	20 min.
Taco Boat	225°F	42 min.	160°F	20 min.
Tacos	225°F	42 min.	160°F	20 min.
Turkey & Noodles	225°F	54 min.	160°F	20 min.
Turkey Manhattan	225°F	54 min.	165°F	20 min.

. (	GRAMS - L	BS/OZ CC	NVERSIO	NS
g. lbs. + c	z. g. lbs. + oz.	g. lbs. + oz.	g. lb. + oz.	g. lbs. + oz.
25 0	9 1025 2 4.2	2025 4 7.4	3025 6 10.7	4025 8 14.0
50 1.	8 1050 2 5.0	2050 4 8.3	3050 6 11.6	4050 8 14.9
075 2	7 1075 2 5.9	2075 4 9.2	3075 6 12.5	4075 8 <b>15.7</b>
100 3	5 1100 2 6.9	2100 4 10.1	3100 6 13.3	4100 9 <b>0.6</b>
125 4	4 1125 2 7.7	2125 4 11.0	3125 6 14.2	4125 9 <b>1.5</b>
150 5	3 1150 2 8.6	2150 4 11.8	3150 6 15.1	4150 9 2.4
175 6	2 1175 2 9.4	2175 4 12.7	3175 7 0	4175 9 3.3
200 7		2200 4 13.6	3200 7 0.9	4200 9 <b>4.2</b>
225 7	1	2225 4 14.5	3225 7 1.8	4225 9 <b>5.0</b>
250 8		2250 4 15.4	3250 7 2.6	4250 9 <b>5.9</b>
275 9	I	2275 5 0.2	3275 7 3.5	4275 9 <b>6.8</b>
300 10		2300 5 1.1	3300 7 4.4	4300 9 7.7
325 11		2325 5 2.0	3325 7 5.3	4325 9 <b>8.6</b>
350 12		2350 5 2.9	3350 7 6.2	4350 9 <b>9.4</b>
375 13		2375 5 3.8	3375 7 7.0	4375 9 <b>10.3</b>
400 14		2400 5 4.7	/ 3400   7     7.9	4400 9 <b>11.2</b>
425 15	· ·	2425 5 5.5	3425 7 8.8	4425 <b>9 12.1</b>
450 15	9 1450 3 3.1	2450 5 6.4	3450 7 9.7	4450 9 <b>13.0</b>
475 1 0		2475 5 7.3	3475 7 10.6	4475 9 <b>13.9</b>
500 1 1		2500 5 8.2	3500 7 11.5	* 4500 9 <b>14.7</b>
525 1 2	5 1525 3 5.8	2525 5 9.1	3525 7 12.3	4525 9 <b>15.6</b>
550 1 3	1	2550 5 10.0	3550 7 13.2	4550 10 <b>0.5</b>
575 1 4	1	2575 5 10.8	3575 7 14.1	4575 10 <b>1.4</b>
600 1 5	2 1600 3 8.4	2600 5 11.7	3600 7 15.0	4600 10 2.3
625 1 6		2625 5 12.6	3625 7 15.9	4625 10 <b>3.1</b>
650 1 6		2650 5 13.5	3650 8 0.8	4650 10 <b>4.0</b>
675 1 7	I .	2675 5 14.4	3675 8 1.6	4675 <b>10 4.9</b>
700 1 8	I	2700 5 15.2	3700 8 2.5	4700 <b>10 5.8</b>
725 1 9	I	2725 6 0.1	3725 8 3.4	4725 10 <b>6.7</b>
750 1 10		2750 6 1.0	3750 8 4.3	4750 10 <b>7.6</b>
775 1 11		2775 6 1.9	3775 8 5.2	4775 10 <b>8.4</b>
800 1 12		2800 6 2.8	3800 8 6.0	4800 10 9.3
825 1 13		2825 6 3.6	3825 8 6.9	4825 10 10.2
850 1 14	1	2850 6 4.5	3850 8 7.8	4850 10 11.1
875 1 14	1	2875 6 5.4	3875 8 8.7	4875 10 12.0
900 1 15		2900 6 6.3	3900 8 9.6	4900 10 12.8
925 2 0	1	2925 6 7.2	3925 8 10.5	4925 10 13.7
950 2 1		2950 6 8.1	3950 8 11.3	4950 - 10 14.6
975 2 2		2975 6 8.9	3975 8 12.2	4975 <b>10 15.5</b>
1000 2 3	3 2000 4 6.5	3000 6 9.8	4000 8 13.1	5000 11 0.4

--1,000 Grams = 1 Kilogram
--1 Kilogram = 2.2 Lbs
--To Convert Kilograms To Lbs.....

Formula: 2.2 Lbs
X Kilograms
= U.S. Pounds

\* Example From Above: 4.5 Kilograms= 9.9 Lbs
Count Three Decimal Points

C. S. Berlins	, "-			Т	ЕМ	PER	ΑT	URE	s					
Degrees Fai	renhe	it to Dea	rees C							grade to	Degre	es Fahre	nhiet	
F C	F	C	F	C	F	С	С	F	С	F	C	F	С	F
-40 -40.00 -38 -38.89 -36 -37.78 -34 -36.67 -32 -35.56	+30 31 32 33 34	-1.11 -0.56 -0.00 +056 1.11	+80 81 82 83 84	+26.67 27.22 27.78 28.33 28.89	+250 255 260 265 270	+121.11 123.89 126.67 129.44 132.22	-38 -36 -34	-40.0 -36.4 -32.8 -29.2 -25.6	+5 6 7 8 9	+41.0 42.8 44.6 46.4 48.2	+40 41 42 43 44	+104.0 105.8 107.6 109.4 111.2	+175 180 185 190 195	+347 356 365 374 383
-30 -34.44 -28 -33.33 -26 -32.22 -24 -31.11 -22 -30.00	35 36 37 38 39	1.67 2.22 2.78 3.33 3.89	85 86 87 88 89	29.44 30.00 30.56 31.11 31.67	275 280 285 290 295	135.00 137.78 140.55 143.33 146.11	-28 -26 -24	-22.0 -18.4 -14.8 -11.2 - 7.6	10 11 12 13 14	50.0 51.8 53.6 55.4 57.2	45 46 47 48 49	113.0 114.8 116.6 118.4 120.2	200 205 210 215 220	392 401 410 419 428
-20 -28.89 -18 -27.78 -16 -26.67 -14 -25.56 -12 -24.44	40 4 42 43 44	4.44 5.00 5.56 6.11 6.67	90 91 92 93 94	32.22 32.78 33.33 33.89 34.44	300 305 310 315 320	148.89 151.67 154.44 157.22 160.00	-19 -18	- 4.0 - 2.2 - 0.4 + 1.4 3.2	15 16 17 18 19	59.0 60.8 62.6 64.4 66.2	50 55 60 65 70	122.0 131.0 140.0 149.0 158.0	225 230 235 240 245	437 446 455 464 473
-10 -23.33 -8 -22.22 -6 -21.11 -4 -20.00 -2 -18.89	45 46 47 48 49	7.22 7.78 8.33 8.89 9.44	95 96 97 98 99	35.00 35.56 36.11 36.67 37.22	325 330 335 340 345	162.78 165.56 168.33 171.11 173.89	-15 -14 -13 -12 -11	5.0 6.8 8.6 10.4 12.2	20 21 22 23 24	68.0 69.8 71.6 73.4 75.2	75 80 85 90 95	167.0 176.0 185.0 194.0 203.0	250 255 260 265 270	482 491 500 509 518
0 -17.78 +1 -17.22 2 -16.67 3 -16.11 4 -15.56	50 51 52 53 54	10.00 10.56 11.11 11.67 12.22	100 105 110 115 120	37.78 40.55 43.33 46.11 48.89	350 355 360 365 370	176.67 179.44 182.22 185.00 187.78	-10 - 9 - 8 - 7 - 6	14.0 15.8 17.6 19.4 21.2	25 26 27 28 29	77.0 78.8 80.6 82.4 84.2	100 105 110 115 120	212.0 221.0 230.0 239.0 248.0	275 280 285 290 295	527 536 545 554 563
5 -15.00 6 -14.44 7 -13.89 8 -13.33 9 -12.78	55 56 57 58 59	12.78 13.33 13.89 14.44 15.00	125 130 135 140 145	51.67 54.44 57.22 60.00 62.78	375 380 385 390 395	190.55 193.33 196.11 198.89 201.67	- 5 - 4 - 3 - 2 - 1	23.0 24.8 26.6 28.4 30.2	30 31 32 33 34	86.0 87.8 89.6 91.4 93.2	125 130 135 140 145	257.0 266.0 275.0 284.0 293.0	300 305 310 315 320	572 581 590 599 608
10 -12.22 11 -11.67 12 -11.11 13 -10.56 14 -10.00	60 61 62 63 64	15.56 16.11 16.67 17.22 17.78	150 155 160 165 170	65.56 68.33 71.11 73.89 76.67	400 405 410 415 420	204.44 207.22 210.00 212.78 215.56	0 + 1 2 3 4	32.2 33.8 35.6 37.4 39.2	35 36 37 38 39	95.0 96.8 98.6 100.4 102.2	150 155 160 165 170	302.0 311.0 320.0 329.0 338.0	325 330 335 340 345	617 626 635 644 653
15 - 9.44 16 - 8.89 17 - 8.33 18 - 7.78 19 - 7.22	65 66 6\7 68 69	18.33 18.89 19.44 20.00 20.56	175 180 185 190 195	79.44 82.22 85.00 87.78 90.55	425 430 435 440 445	218.33 221.11 223.89 226.67 229.44								
20 - 6.67 21 - 6.11 22 - 5.56 23 - 5.00 24 - 4.44	70 71 72 473 74	21.11 21.67 22.22 22.78 23.33		93.33 96.11 98.89 101.67 104.44	450 455 460 465 470	232.22 235.00 237.78 240.55 243.33								
25 - 3.89 26 - 3.33 27 - 2.78 28 - 2.22 29 - 1.67	75 76 77 78 79	24.44	230 235 240	107.22 110.00 112.78 115.56 118.33	475 480 485 490 495	246.11 248.89 251.67 254.44 257.22								

#### LOCKOUT / TAGOUT PROCEDURE



**A** WARNING Always perform the Lockout / Tagout Procedure before removing any sheet metal panels or attempting to service this equipment.

The Lockout / Tagout Procedure is used to protect personnel working on an electrical appliance. Before performing any type of maintenance or service on an electrically operated appliance, follow these steps:

- 1. In electrical box, place unit's circuit breaker into OFF position.
- 2. Place a lock or other device on electrical box cover to prevent someone from placing circuit breaker ON.
- Place a tag on electrical box cover to indicate that unit has been disconnected for service and power should not be restored until tag is removed by maintenance personnel.
- 4. Disconnect unit power cord from electrical outlet.
- 5. Place a tag on cord to indicate that unit has been disconnected for service and power should not be restored until tag is removed by maintenance personnel.

#### **SERVICE & PARTS INFORMATION**

To obtain Service and Parts information concerning this model, contact Vulcan-Hart Service Department at the address listed on the front cover of this manual or refer to our website: <a href="www.vulcanequipment.com">www.vulcanequipment.com</a> for a complete listing of Authorized Service and Parts depots.

 Customer Service
 1-800-814-2028

 Technical Service
 1-800-814-2028

 Service Parts
 1-800-814-2028

When calling for service, have the model number and serial number available.

# **TROUBLESHOOTING**

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSES	REMEDY
	Oven not connected to	Connect oven to power
	power source	source
Oven not operating	ON/OFF switch not	Press Power ON/OFF switch
Over not operating	ON	to ON
	No power	Check circuit breaker
Indicator Lights are lit but	Oven is below 150°F.	This is normal when unit is cold. If unit is above 150°F.,
Cooling Fan(s) are NOT	Cverrie belew 166 1 :	Contact Authorized Service Provider.
operating	Defective: connection,	Contact Authorized Service
	wiring, fan, thermostat	Provider
Oven compartment IS heating and Blower Motor IS NOT operating with Power Switch	Defective connection or wiring to motor	Contact Authorized Service Provider
ON	_	
Oven compartment IS NOT	Defective Cooking Temperature Thermostat	Set Cooking Thermostat to 250°F., w ait several minutes and check the rear of the oven for heating. Both the Pow er Sw itch and Cooking Temperature Indicator Lights w ill be lit. If oven cavity does not heat, Contact Authorized Service Provider
heating and Blower Motor IS operating with Power Switch ON	Defective Holding Temperature Thermostat	Turn Holding Temperature knob to 250°F. and check for heat at rear of oven cavity. Both the Power Switch and Cooking Temperature Indicator Lights will be lit. If the oven cavity does not heat, Contact Authorized Service Provider.
	Defective High-Limit	
	Thermostat or Heating Element.	Contact Authorized Service Provider
Incorrect oven temperature	Thermostat(s) require calibration	Contact Authorized Service Provider

The oven has cooling/exhaust fans located at the left side of the unit. These fans may not operate when the oven is first turned on. The cooling/exhaust fans only operate when the thermostat to which they are connected requires them to cool the electrical components.

# Dépannage

service agréé	recalibré	incorrecte
Contactez le prestataire de		La température du four est
service agréé		
Contactez le prestataire de		
	dement de chauffage ou	
prestataire de service agréé.		
chauffe pas, contactez le	1	
doivent être allumés. Si le four ne	1	
de la température de cuisson		
secteur et la lumière de l'indicateur		
chauffe bien. L'interrupteur de		
F et vérifiez que l'arrière du four		PA9 PA3
température de maintien sur 250 o		PAS et le souffleur du moteur ne
Tournez le bouton-poussoir de la		Le compartiment du four ne chauffe
prestataire de service agréé.		33 . 3
four ne chauffe pas, contactez le		
cuisson doivent être allumés. Si le		
l'indicateur de la température de		
de secteur et la lumière de	i isisouliaui ainisiaoiliai	
four chauffe bien. L'interrupteur		
250 o F et vérifiez que l'arrière du	1	
Réglez le thermostat de cuisso sur	1	
		d'alimentation SUR MARCHE
	défectueux	FONCTIONNE PAS avec l'interrupteur
service agréé	branchement au moteur	du moteur du ventilateur NE
Contactez le prestataire de	Raccordement ou	Le compartiment four CHAUFFE et
service agréé.	thermostat	
Contactez le prestataire de		
	Mauvais branchement des	fonctionnent PAS.
à plus de 150°F.		ventilateurs de refroidissement ne
service agréé si le problème existe	150°F.	Les voyants sont allumés mais les
froide. Contactez le prestataire de	température en dessous de	
Ceci est normal lorsque l'unité est	Le four est à une	
-		
Vérifiez les disjoncteurs	ll n'y a pas d'électricité	
Appuyez sur le bouton MARCHE	aur MARCHE	
		Le four ne fonctionne pas
	MARCHE/ARRÊT n'est pas	aca addoitagot ag 110t a l
Branchez le four au secteur	L'interrupteur	
The food the arrol of Spedanesia	Le four n'est pas bien branché	
KEWEDES	CAUSES POSSIBLES	CTIME LONG
DEWEDEG	23 191220 23211A2	SAMPTOMES

Le four a des ventilateurs de refroidissement \ d'échappement situés sur le côté gauche de l'appareil. Ces ventilateurs ne fonctionnent pas lors de la mise en marche initiale du four. Les ventilateurs de refroidissement \ d'échappement ne fonctionnent que lorsque le thermostat auquel ils sont relié leur demande de refroidir les composants électriques.

# PROCÉDURE DE VERROUILLAGE / DÉCONSIGNATION

Δ ΑΥΕRTISSEMENT Toujours effectuer la procédure de verrouillage / étiquetage avant de retirer les panneaux de tôle ou de tenter de réparer cet appareil.



La procédure de verrouillage/déconsignation est utilisée pour protéger le personnel travaillant sur un appareil électrique. Avant d'effectuer tout type de maintenance ou d'entretien sur un appareil à commande électrique, procédez comme suit:

- 1. Dans la boîte électrique, placez le disjoncteur de l'unité en position ARRÊT.
- Placer un verrou ou un autre appareil sur le couvercle de la boîte électrique pour empêcher quelqu'un de placer le disjoncteur sur MARCHE.
- 3. Placez une étiquette sur le couvercle du boîtier électrique pour indiquer que l'unité a été déconnectée pour service et que la puissance ne devrait pas être rétablie avant que l'étiquette soit enlevée par le personnel de maintenance.
- 4. Débranchez le cordon unité de la prise électrique.
- 5. Placez une étiquette sur le couvercle du boîtier électrique pour indiquer que l'unité a été déconnectée pour service et que la puissance ne devrait pas être rétablie avant que l'étiquette soit enlevée par le personnel de maintenance.

## INFORMATIONS SUR SERVICE ET PIÈCES

Pour obtenir des informations sur le service et les pièces concernant ce modèle, contactez le Service Vulcan-Hart à l'adresse indiquée sur la page couverture de ce manuel ou consulter notre site Web: <a href="https://www.vulcanequipment.com">www.vulcanequipment.com</a> pour une liste complète des dépôts de service et de pièces autorisés.

1-800-814-2028	Service pièces
1-800-814-2028	Service technique
1-800-814-2028	Service clients

Si vous appelez pour le service, soyez munis du numéro de modèle et du numéro de série.

			Collect • page		SATURNET I DING			5952.00	25.732	967	££.811	545	11.92	64	79.1 – 9S
									254,44	067 482	112.78 115.56	200	25.56	87	28 - 2.22
ı	ran								248.89	480	00.011		24.44 25.00	2Z	26 - 3.33 87.2 - 72
									11.645	974	SS.701	525	23.89	92	8.6 – 3.89
ı			_						243.33	074	44.40t	550	23.33	4۲	24 - 4.44
ŀ									240.55	997	79,101	215	87.22	£7,	23 - 5.00
ı									87,782	097	68.89	510	22.22	72	22 - 5.56
ı									232.22	420	55.59 11.36	200 200	11.12	17 10	70.6 – 0.67 11.6 – 12
ı															
I						,			226.67	944 044	87.78 88.09	162 160	20.00 20.56	69 89	87.7 - 81 SS.7 - 91
									223.89	436	00.28	185	44.61	∠\9	85.8 - 71
									11.152	430	82.22	180	68.81	99	68.8 - 91
									218.33	425	<i>\$</i> 4.67	175	£6.81	99	44.6 - 31
	653	345	17.000.000.000	110	102.2	39	3.68	Þ	215.56	450	79.97	140	87.71	<b>†</b> 9	00.01- 41
	989	336 340	400,000,000,000,000	165	5.86 4.001	38 38	9.35 4.75	2 3	210.00	410	11,17 88.67	165	78.81 SS.71	S9 83	11.11- S1 13 -10.56
ı	929	330		122	8.86	98	33.8	ļ +	207.22	907	£6.83	122	11,81	19	79.11- 11
	719	325	302.0	120	0'96	32	32.28	0	204.44	400	95.39	120	15.56	09	10 -12.22
	809	350		142	93.2	34	3.08	1 -	79,102	968	87.28	142	15.00	69	87.21 6
	669 069	310		140	4.19	33	4.82	- 2	68.861	330	00.09	140	44.44	89	££.£1- 8
	183	302		132	8.78 6.68	32	24.8 26.6	p -	193,33	386	54.44 52.73	132	13.89	99 29	44.41- 8 98.81- 7
	572	300		152	0.88	30	23.0	g –	33.091	375	79,13	125	12.78	99	00.21- 3
	293	595	248.0	150	2.48	58	2.12	9 -	87.781	370	68.84	150	12.22	<b>7</b> 9	95.21- 4
	554	530		115	4,28	28	4.61	۷-	185.00	392	11.94	115	79.11	23	11.31- 8
	989 238	285 280	2000 CO. C.	105	8.87 6.08	25	8.81 8.71	6 <b>-</b>	179.44	390 322	49.33	105	98.01 11.11	13 52	22.71- 1+ 78.81- S
	723	275	200-200-200-200-200-200-200-200-200-200	100	0.77	52	14.0	01-	79.971	320	87.78	100	10.00	09	87.71- 0
	818	270	203.0	96	2.27	54	12.2	11-	68.E71	346	32.78	66	44.6	67	-2 -18.89
	609	592		06	<b>4.67</b>	.23	4.01	-12	11,171	340	79,98	86	68.8	84	-4 -20.00
ı	167 167	Se0	AND COURSE CONTRACT	08 98	8.6a 8.17	22	8.8 8.8	41- -13	165.33	332	35.36 36.11	26 96	87.7 8.33	27 97	22.22- 8- 11.12- 6-
	482	520		94	0.89	50	0.3	91-	87.281	325	35.00	96	22.7	97	-10 -23.33
	£74	542	158.0	04	2.99	46	3.2	91-	160.00	350	34.44	<b>†</b> 6	<b>7</b> 9.9	<b>b</b> b	-15 -54 44
	797	240	0.641	99	4.48	18	4.1 +		157.22	312	98.66	63	11.8	43	-14 -25.56
	997	S32		99 .	8.08 62.6	91	2.2 - 4.0 -		79.131 44.431	305 310	87.SE 33.33	. 65 . 61	00.3 93.3	45	79.92- 81-
	437			09	0.63	12	0.4 -		68.841	300	32.22	06	4,44	7 07	87.75- 81-
	458	550	120.2	67	2.73	<b>7</b> 1	9.7 -	-22	11,341	595	79.1E	68	98.8	68	-22 -30.00
	614	512	4.811	48	4.83	13	2.11-	-24	143.33	530	11.18	88	5.33	38	11.16- 49-
	401	S10	1961	∠⊅ 9⊅	8.13 63.6	11	4,81- 8,41-		87,781 86,041	280 280	30,08 30,58	28 98	2.22 2.78	35 35	-26 -32.22
	392	500	12000000000000	91 97	50.0	10	-22.0		135.00	275	29.44	28 88	79.1	32	44,46- 06- 66,66- 83-
	383	961	2.111	<b>77</b>	48.2	6	9.52-	Z8-	132.22	270	88.82	<del>1</del> /8	11.1	34	95.35- SE- <sub>-</sub>
	478	180	4.601	43	4.94	8	2.62-	<b>⊅</b> 8−	129.44	592	28.33	83	990+	33	78.86- 46-
	398 328	180		45	0.54 6.44	7	8.26~		126.67	200	87.72	28	00.0-	35	87.75- 36-
		971+		04+ 14	9.14+ 8.24	9 g+	0.04- 4.86-		11,121+ 123,89		79.92+ 22.72	08÷	11.1- 62.0-	+30	00.04- 04- 68.86- 86-
ŀ	4		3	<u> </u>	<u></u>		<u> </u>	<b>o</b>	ာ	=			၁	4	O 4
			ees Fahre					-	-						is Resonged
						S	สยก	TA	PER	EM	T				
														100	SANDERS OF THE STREET

	pe	Formula: 2.2 L	ilogram sc	-1,000 Grams = 1 K -1 Kilogram = 2.2 Lt
<b>₽0</b> 11 0009	1.51 8 0004	8.6 9 0008	2000 4 6.5	1000 2 3.3
S'St 01 9267	3.21 8 3798	2975 6 8.9	7.3 4 3791	4.S 2 2.4
3 bt 01 0364	8.11 8 0398	1.8 6 8.1	8.4 4 0361	9.1 2 039
4925 10 13.7	3925 8 10.5	2.7 6 7.2	1925 4 3.9	9.0 2 9.2
4900 10 12.8	9.6 8 0068	2900 6 6.3	1900 4 3.0	7.31 1 006
0Sr 0r 3784	7.8 8 3788	4.2 6 5.4	1.2 4 2.1	6.41 1 378
1.11 OT 0284	8.7 8 0388	2820 6 4.5	1850 4 1.3	0.41 1 038
4825 10 10.2	3852 8 6.9	2825 6 3.6	1825 4 0.4	1.61 1 328
£6 01 0084	0.9 8 0088	8.2 6 2.8	1800 3 15.5	2.21 1 12.2
<b>₽8</b> 01 377₽	3.75 8 3778	6.1 6 1.9	9.41 8 3771	E.II I 377
9.7 01 0374	8 037E	0.1 6 0.72	7.81 8 0371	3.01 1 0.57
4725 10 <b>6.7</b>	3725 8 3.4	1.0 8 8272	1725 3 12.8	756 1 9.6
8.2 01 0074	3700 8 2.5	2.21 3 0072	1700 3 12,0	7.8 1 007
6.4 O1 3734	9.1 8 3788	2675 5 14.4	1.11 & 3781	8.7 1 378
<b>0.</b> ≯ 01 0394	8.0 8 0798	2,61 6 13.5	1650 3 10.2	6.9 1 039
4625 10 3.1	3625 7 15.9	2625 5 12.6	1625 3 9.3	625 1 6.0
4600 10 23	3600 7 15.0	7.11 G 009S	4.8 € 0091	5.2 1 5.2
<b>1.1</b> 01 3734	1.41 7 3738	8.01 3 3732	9.7 & 37.8	6.4 1 678 ·
4650 10 0.5	3.61 7 0336	2550 5 10.0	7.9 £ 0331	p.e 1 033
4625 9 1 <b>5.6</b>	3525 7 12.3	1.6 5 5252	1525 3 5.8	256 1 2.5
L\$1 6 0097 *	3.11 7 003E	2500 5 8.2	6.4 € 0031	9.1 1 003
6.61 9 13.9	3475 7 10.6	2.7 3 37 <u>4</u> 2	1475 3 4.0	8.0 1 674
4450 9 13.0	7.6 7 0248	2420 2 6.4	1450 3 3.1	6.21 034
4425 9 12.1	3425 7 8.8	2425 5 5.5	1425 3 2.3	425 15.0
Str 6 0044	6.7 7 0046 \	7.4 B 004S	1400 3 1.4	141 004
<b>E.01</b> 6 3784	3375 7 7.0	8.6 3 3752	1375 3 0.5	3.61 3.2
<b>₱.</b> 6 6 0364	3350 7 6.2	2320 6 2.9	1350 2 15.6	320 12.3
<b>9.8</b> 9 8.6	3325 7 5.3	2325 5 2.0	7.41 S 3251	325 11.5
7.7 6 00E4	3300 7 4.4	1.1 3 0022	1300 2 13.9	3.01 008
<b>8</b> .8 9 6.8	3.5 7 3.5	2.0 d a722	1275 2 13.0	7.6 672
6'9 6 092 <del>1</del>	3250 7 2.6	2250 4 15.4	1250 2 12.1	8.8 250
4225 9 <b>6.0</b>	3225 7 1.8	2225 4 14.5	1225 2 11.2	226 7.9
4200 9 4.2	3200 7 0.9	2200 4 13.6	1200 2 10.3	1.7 002
E.E 9 3714	3175 7 0	7.21 4 12.7	4,6 2 3711	175 6.2
4150 9 24	3150 6 15.1	2150 4 11.8	1150 2 8.6	150 5.3
<b>6.1</b> 9 1.5	3125 6 14.2	2125 4 11.0	1125 2 7.7	125 4.4
9.0 6 0014	8.81 8 0018	2100 4 10.1	1100 2 6.9	3.5
4075 8 15.7	3075 6 12.5	2.6 4 9.2	1075 2 5.9	7.2 2.7
6.41 8 0304	3.11 8 0308	2050 4 8.3	1050 2 5.0	8.1 03
4025 8 14.0	3025 6 10.7	2025 4 7.4	1025 2 4.2	52 0.9
.zo + .edl .g	g. lb. + oz.	.zo + .edl .e	g. lbs. + oz.	g. lbs. + oz.
Sec.				

GRAMS - LBS/OZ CONVERSIONS

# **GUIDE DE RE-THERMALISATION**

Dinde Manhattan	ZZ2∘F	nim 43	166°F	.nim 0S
Dinde aux nouilles	225°F	nim 43	160∘F	.nim 0S
Тасоя	225°F	.nim S <del>Þ</del>	160∘F	.nim 0S
Taco en bateau	225°F	.nim S <del>Þ</del>	160∘F	.nim 0S
Nuggets de bæuf	225°F	nim 09	160∘F	.nim 0S
Saucisses mini bouchées	225°F	nim 43	160∘F	nim 31
iloivsЯ	250°F	nim 09	165°F	nim 0S
Pizza à la saucisse	200∘F	nim 43	160∘F	nim 0S
Pizza aux peppéroni	200∘F	nim 43	160∘F	nim 0S
Pizza au fromage	200∘F	.nim S <del>Þ</del>	160∘F	.nim 0S
Dippers pour pizza	225°F	nim 43	160∘F	.nim 0S
Pancakes/Saucisses	225°F	.nim S4	160∘F	nim 31
Mini Corndogs	225°F	nim 43	160∘F	.nim 31
Sauce mexicaine au fromage	200∘F	.nim S <del>\</del>	165°F	.nim 0S
Macaroni & Fromage	225°F	.nim 8 <del>1</del>	165°F	.nim 0S
Spaghetti italiens	250°F	nim 43	160∘F	.nim 0S
nisq 19 gob 10H	225°F	nim 43	160∘F	.nim 0S
Hamburger sur bun	250°F	.nim 09	165°F	.nim 0S
Auffin anglais au jambon fromage	200∘F	nim 43	160∘F	.nim 0S
Poulet au grill sur bun	225°F	.nim 09	165°F	.nim 0S
Sandwich grillé au fromage	200∘F	.nim S <del>\</del>	1920₽	nim 31
Pain perdu/saucisses	225°F	.nim S <del>1</del>	160∘F	nim 31
Chik'n O's, Zesty	225°F	nim 43	160∘F	.nim 0S
Nuggets de poulet	225°F	.nim 09	160∘F	.nim 0S
Jeluog eb essinD	225°F	.nim 08	192₀৮	.nim 0S
Poulet frit	225°F	.nim 8 <del>1</del>	160∘F	.nim 0S
Dippers de poulet	225°F	nim ₽∂	160∘F	.nim 0S
Poulet au riz	225°F	nim ₽∂	160∘F	.nim 0S
Poulet aux nouilles	225°F	nim ₽∂	160∘F	.nim 0S
Chili au fromage	225°F	nim 43	160∘F	nim 31
Dunker italienne Pain au fromage/ Sauce de	200∘F	nim <del>1</del> 2	192∘F	nim 31
Burrito	520°F	.nim 8 <del>1</del>	160∘F	.nim 0S
Tranches de poulet pané sur bun	225°F	.nim 09	162₀E	.nim 02
Bœuf aux nouilles	225°F	nim 43	1000€	.nim 0S
Rotini au four	225°F	.nim 09	160°F	.nim 02
PLAT PRINCIPAL	TEMP. DU ROOT	TEMP DE BECHAUFFAGE	TEMP. DE MAINT.	MIN. TEMPS DE TNIAM.

étagère	192₀ E	160∘ F	Jinn	5200 F	4 8	volume sec	congelés
2 plaques par			Pendant la			1 quart	Plats principaux
1 casserole par étagère	160∘ F	150° F	481 numixem	220₀ F	7 P	1 quart sec	ziЯ
30 par étagère	500₀ ⊨	170° F	4 % L	320° F	५ %।	Casseroles de 12" x 20"	Pommes-de-terre au four
2 par étagère	175° F	160° F	2 h max.	320 <sub>0</sub> E	nim 0 <del>1</del>	18" de diamètre	Pizzas congelées
1 casserole par étagère	175° F	160∘ F	Pendant la fiun	∑20° F	4 8	Casseroles de 12" x 20"	Potages
42 par étagère	e/u	e/u	e/u	320₀ F	30 lbs		Petits pains
3 par étagère	e/u	e/u	e/u	320 <sub>0</sub> E	Ч%1	Divers dia. 9"	Tourtes
24 par étagère	e/u	e/u	e/u	325° F	nim 26-02	Divers	Cookies
6 par étagère	190∘ F	e/u	e/u	320 <sub>0</sub> F	nim 0 <del>1</del>		Pain italien
15 par étagère	190∘ F	e/u	e/u	320 <sub>0</sub> E	.nim 35		Couronnes impériales
1 par étagère	190∘ ⊨	e/u	e/u	300₀ E	५%।	18" x 26"	Gâteaux feuilleté
10 lbs par étagère	100∘ E	160∘ F	4 h max.	225° F	nim 0 <del>1</del>	sdl 01	Filets de poisson
1 plateau par étagère	180₀ E	160∘ F	.nim d 4	S20₀ F	4 7	10-12 lbs	Jarret d'agneau braisé
15 carrés par étagère	140∘ F	140º F	3 h тах.	220₀ F	Ч %€	sdl 81	Carré d'agneau
6 par étagère	170° F	160° F	3 h max.	320₀ F	4 % l	sdl 81	Rôti de canard
3 par étagère	160∘ F	160∘ F	٦٢.	250° F	4 7	sdl 01	Poitrine de dinde
2 par étagère	170° F	170° F	.xsm d č	220₀ F	Y ¾Þ	20 lbs	Dindes entières
6 par étagère	120∘ F	160∘ F	1 h. max.	275° F	4 %Z	dl 71-81	Poulet de rôtisserie
6 par étagère	170° F	120₀ E	.xsm d 3	S20₀ F	4 %Z	SQI DS	Poulets entiers
10 par étagère	170° F	120₀ E	1 h. max.	S20₀ F	ባ %ፘ	sdl 01	Morceaux de poulet
10 lbs par étagère	165° F	120° F	e/u	320₀ E	.nim ∂4	sdl 01	feluog ab saliA
INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT	.qmat Inyethi .xam	TEMP. DE TNIAM	TEMPS DE	TEMP.	COUSSON DE TEMPS	(DÉTAILS) ROIDS	PRODUIT

FOURS SERIES VCH & VRT

# GUIDE POUR LA CUISSON ET LE MAINTIEN EN TEMPÉRATURE

Veuillez noter que les produits varient, ainsi que d'autres éléments tels que l'altitude, ainsi en est-il des temps et températures de cuisson réels. Ceux-ci devraient être sjustés au besoin en fonction de votre expérience réelle. Les températures des produits finis doivent être vérifiées manuellement avant de servir afin d'assurer la sécurité alimentaire.

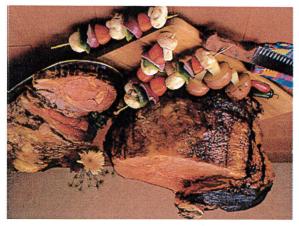
TIUGOЯЧ	(DÉTAILS) SOID9	TEMPS TEMPS	TEMP. DE CUISSON	TEMPS DE	TEMP. JO TNIAM	.GMPT INTERNE XAM	INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT
əföcərtn	(USDA #109) 20 lbs	Ч 9	225° F	.nim d 4	140₀ E	132° F	2 par étagère
ntrecôte désossée	ADSU) (AS11# sdl S1	ч є	226° F	.nim d 4	140∘ F	132° F	3 par étagère
əjjəno	(USDA #168) 18-20 lbs	Ч 9-%⊅	226° F	.nim d <del>1</del>	140∘ E	130° F	2 par étagère
ifteck coupé dans ronde	ADSU) (091# sdl 09	401	226° F	.nim d 4	140∘ E	130° F	1 par étagère
itteck coupé dans la	ADSU) #170) Sdl 0S.	Ч <u>S</u>	226º F	nim d 8.	140∘ E	130 <sub>°</sub> E	2 par étagère
esosses suge qe longe	(USDA #180) 12 lbs.	ч є	2250 F	.nim d 4	1∢0∘ E	130₀ E	3 par étagère
let entier	AGSU) #190) sdi 01	Ч %.2	225° F	.nim d S	140∘F	130° F	4 par étagère
aut de surlonge	(USDA #184) 12-14 lbs.	ч є	225° F	.nim d 4	140∘ F	132° F	3 par étagère
îtes de bœuf	sdl 01	Ч Þ	225° F	.nim d 4	155° F	165° F	1 par étagère
ι cnpes iμεcks conbes	sdl 01	Ч Þ	2250 F	.nim d &	160∘ F	160° F	1 plateau par étagère
îtes levées de bœuf	30 lbs	Ч 9	225° F	Ч 🕏	160∘ F	1000 F	4 par étagère
agout de bœuf	(Viande à ragout) 10 lbs	Ч <del>/</del>	552₀ F	nim d 8	120° F	175° F	1 par étagère
orned Beef	sdl S1	Ч Þ	250° F	.nim 4 4	150° F	162₀ E	2 par étagère
urgers congelés	sdl 8-7	.nim &	225° F	4 h max.	120° F	165° F	24 par étagère
eis1 nodmi	sdl S1	Ч9	Z200 F	Ч Þ	160∘ F	165° F	2 par étagère
mbon cuit	adl St AGSU)	Ч 7	220₀ F	Ч Þ	160∘ F	132 <sub>0</sub> E	2 par étagère
ôtes levées de porc	#422) 10 lbs.	Ч Þ	5200 F	3 h max.	160° F	175° F	6 plaques par étagère
svers de porc	30 lbs	Ч Þ	S20₀ E	Ч <del>1</del>	160° F	175° F	5 plaques par étagère
sedoiral sessions	sdl 01	4 2	225° F	5 h max.	160° F	175° F	10 lbs par
aucisses précuites	sdl 01	५ %।	220₀ F	.хьт д д	160∘ F	160° F	10 lbs par étagère
orcelet de lait rôti	30 lbs	Ч 9	220₀ F	.nim d &	160∘ F	120° F	1 par étagère
uoos		nim 04	320 <sub>0</sub> E	e/u	e/u	e/u	36 tranches par étagère

- 3. Produits utilisent environ 50% de levures en moins que d'habitude.
- 4. Tournez les plaques, lorsque le produit est environ à ½ cuisson, comme vous le feriez avec n'importe quel four.

Le temps de cuisson prend un peu plus dans le four Cook & Hold mais les résultats valent bien les quelques minutes supplémentaires.

Vous cuisinez avec environ 6000 BTU comparativement à 60 000 à 80 000 BTU dans un four à convection. Pendant le femps de cuisson supplémentaire, pensez à comment vous voulez investir vos économies d'énergie.





## PRODUITS DE BOULANGERIE

Le système four Cook & Hold est bien plus qu'un four à côtes de bœuf. Contrairement à ceux de nos concurrents, vous pouvez

avec ce four réaliser une gamme complète de produits de boulangerie. En observant quelques règles simples, vous pouvez faire cuire : gâteaux, muffins, biscuits, tartes, pains, pâte feuilletée, et même de splendides popovers et choux à la crème splendides popovers et choux à la crème (légers comme un nuage.

#### Pour les produits de boulangerie

- 1. Préchauffer le four avant la cuisson.
- 2. Respecter les procédures de chargement appropriées.



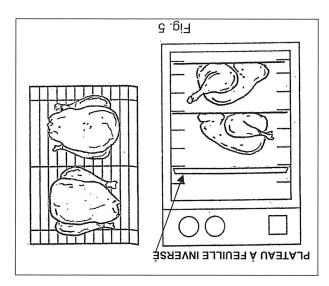


# **CNISSON**

La grille de cuisson est simplement placée dans un plateau à feuille standard de 18 "x 26" (2/1 Gastronome) et le produit qui doit

être cuit et maintenu chaud est placé sur le dessus de la grille de cuisson. Lorsque plus d'un produit est en cours de préparation, les produits alimentaires ne grille de cuisson. Un espace suffisant doit séparer les produits sur une grille de cuisson pour assurer une bonne circulation de l'air autour du produit.

Lors du chargement du four, un plateau à feuille 18 "x 26" supplémentaire doit être placé directement au-dessus du produit alimentaire en cours de préparation dans une position inversée (Fig. 5). Ceci crée l'écoulement de l'air nécessaire pour produire la caramélisation que vous souhaitez et un grillage uniforme du produit.



Un conseil utile lorsque vous chargez votre produit alimentaire sur la grille de cuisson est soit de garnir votre plateau à feuille de 18" x 26" ou de l'huiler avec une huile végétale de qualité. Cela aide au nettoyage après usage.

#### INTRODUCTION

Ce guide de cuisson a été produit pour votre système four Vulcan Cook & Hold. Il devrait être utilisé comme une référence pratique lorsque vous utilisez votre four. Le guide a été élaboré pour répondre aux questions que vous produits ainsi concernant la préparation des produits ainsi que pour vous familiariser avec le fonctionnement de votre four Cook & Hold.

préparation des produits, comme indiqué. et ont été testées pour assurer la présentées dans ce manuel sont proposées ce manuel. Les lignes directrices qui sont directrices de temps recommandées dans facilement atteintes en modifiant les lignes individuelles. Ces préférences peuvent être bréférences әр fonction uә spécialités maison. Le degré de cuisson expérimentez d'abord avec vos propres four, votre vous utiliserez Porsdue

Le concept de « cuisson à basse température » n'est pas une science, c'est un art. Les chefs venant du monde entier ont chacun leur touche en ce qui concerne la cuisson et de l'apparence de leurs produits prétérés. Par conséquent, nous vous proposons d'abord de bien comprendre ce que votre système four fera pour la multitude d'applications auxquelles vous pouvez avoir accès.

#### **GRILLE DE CUISSON**

Selon la taille du four Cook & Hold, chaque appareil est fourni avec une(des) grille(s) de cuisson spécialement conçu(es). La grille de cuisson de produits alimentaires pour assurer la qualité absolue du produit et de son intégrité.

#### CONSERVATION & RESTAURATION:

Des nettoyants polissant spéciaux pour acier inoxydable peuvent préserver et restaurer le film protecteur.

Préserver la vie de votre acier inox par une application régulière d'un nettoyeur inox haute qualité comme étape final de votre nettoyage quotidien.

Si des signes de dégradation apparaissent, restaurez la surface en acier inoxydable. Tout d'abord, nettoyer, rincer et sécher la surface. Ensuite, sur une base quotidienne, appliquez un vernis acier inoxydable de haute qualité selon les inoxydable du fabricant.

#### TACHES THERMIQUES:

Des zones sombres, appelées « taches thermiques » peuvent apparaître sur l'acier inoxydable exposé à une chaleur excessive. Une chaleur excessive fait que le film de protection s'épaissit. C'est inesthétique, mais n'est pas un signe de dommages permanents.

Pour supprimer la tache thermique, suivez la procédure de nettoyage de routine. Les taches de chaleur rebelles exigeront un nettoyage en profondeur. Pour réduire les taches de chaleur, limiter l'exposition de l'équipement à une chaleur excessive.

# SOINS PRÉVENTIFS Pour éviter les problèmes avec l'acier inoxydable, procédez comme suit :

- 1. Ne jamais utiliser d'outils métalliques, de grattoirs, de limes, de brosses métalliques ou de tampons à récurer (sauf pour les tampons à récurer spéciaux pour acier inoxydable) qui détériorent la surface.
- Ne jamais utiliser de laine d'acier qui laissera derrière elle des particules qui rouillent.
- 3. Ne jamais utiliser de solutions acide-base ou de solutions contenant du chlorure de nettoyage qui brisent le film protecteur.
- Ne jamais frotter dans un mouvement circulaire. Toujours frotter doucement dans la direction du grain de l'acier.
- Ne jamais laisser des produits alimentaires ou du sel sur la surface. De nombreux aliments sont acides. Le sel contient du chlorure.

# SOINS DU JOINT DE PORTE

2.

- Rincez avec un chiffon propre imbibé d'eau chaude pour enlever toute trace de détergent.
- 3. Essuyez doucement avec un chiffon sec propre.

Ne jamais appliquer les huiles alimentaires, ou des lubrifiants pétroliers directement au(x) joint(s) d'étanchéité(s). Les solvants et les lubrifiants à base de pétrole vont réduire la vie de la garniture.

JOINT DE PORTE:
Au moins une fois par semaine, vérifiez soigneusement le joint de la porte pour les dommages / usure. Un joint endommagé peut entraîner un fonctionnement inefficace et insatisfaisant du four.

Si le joint doit être nettoyé:

.∂

.4

2.

1. Lavez délicatement le joint à l'aide d'un chiffon humide, une solution de détergent doux et de l'eau chaude.

# **ENTRETIEN**

#### **NETTOYAGE**

ou lave-vaisselle pour un nettoyage approfondi. Utilisez une solution d'eau et de savon doux pour nettoyer ces articles.

5. Si nécessaire, nettoyez l'intérieur du four avec un chiffon humide. Essuyer avec un chiffon doux et sec.

6. Remonter le four.

7. Nettoyez l'extérieur du four avec un chiffon propre et humide.

# NETTOYAGE ROBUSTE:

Pour un nettoyage en profondeur, utilisez de l'eau chaude, un dégraissant et un tampon en matière plastique, acier inoxydable, ou Scotch-Brite <sup>TM</sup>. Ne jamais frotter dans un mouvement circulaire. Toujours frotter doucement dans la direction du grain de l'acier. Rincez abondamment et séchez avec un chiffon doux.

Le module d'alimentation est amovible. Pour retirer le module d'alimentation, défaire les ressorts des 4 agrafes (2 de chaque côté). Chaque module d'alimentation pèse environ 70 livres, veuillez suivre les instructions de levage de votre établissement. (Fig. 1)

A AVERTISSEMENT Le four et ses éléments sont chauds. Soyez très prudent lors de l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du four.

AVERTISSEMENT

Débranchez toujours

l'alimentation en électricité avant de nettoyer

Éviter les projections d'eau dans les zones supérieures du four pour éviter d'endommager les composants ou les connexions électriques.

N'arrosez jamais l'appareil avec un tuyau.

Ne jamais utiliser de produits chimiques ni de tampons abrasifs pour nettoyer le four.

AU QUOTIDIEN :

1. Débranchez l'alimentation électrique.

Laissez le four passer par période de refroidissement avant de le nettoyer.

3. Retirez les grilles latérales intérieures

4. Mettez les grilles intérieures secondaires à l'intérieur d'un évier

# ENTRETIEN DE L'ACIER INOXYDABLE

Si la pellicule protectrice reste intacte, l'acier inoxydable reste intact.

Toutefois, si le film est endommagé, l'acier inoxydable peut décomposer et rouiller.

### **BOAYOTT 3** N

L'acier inoxydable contient de 70 à 80% de fer qui rouille s'il n'est pas correctement entretenu. L'acier inoxydable contient aussi de 12 à 30% de chrome qui forme un film protecteur invisible passive qui protège contre la corrosion.

#### EXIGENCES POUR LA HOTTE ASPIRANTE DE VENTILATION

plus basses. Veuillez contacter une agence de service pour modifier ce paramètre si nécessaire et pour répondre aux codes locaux de l'État.

Certains codes d'États locaux exigent l'utilisation d'une hotte de ventilation pour les équipements fonctionnant à plus de  $250^{\circ}$ F. Plusieurs autoriseront l'usage de fours en re-thermisation à des températures fours en re-thermisation à des températures

#### ERR TROP CHAUD - ALARME

Cette alarme sonore peut être désactivée temporairement pendant 3 minutes en appuyant le bouton-poussoir KÉGL./PARA. Après que les 3 minutes se sont écoulées, l'alarme se met à émettre sont écoulées, l'alarme se met à émettre des bips de nouveau.

Le message d'erreur sur l'affichage ne peut pas être annulé. L'action appropriée lorsque cette alarme est enclenchée est d'éteindre le four, de débranchez l'appareil et d'appeler le service.

Le four signale une « Surchauffe » chaque fois que la température du four atteint 400° F ou plus.

Lorsque cette condition existe, le four émet une alarme sonore en émettant un bip triple (3 bips courts rapides) toutes les 2 secondes et le message « Err trop chaud » se met à clignoter sur l'écran pour alerter le personnel à proximité.

#### **T**BRRA

		.tnəməssi	refroid	әр ғ	période	
əun	ĵЭ	noitalitne	م əun	tre	bermet	
bonu	ĵи	légèreme	borte	ાુ	Ouvrir	2.

Les fans de refroidissement d'échappement du four situés sur le côté gauche de l'appareil fonctionneront jusqu'à ce que le capteur du thermostat les éteigne.

			onk.	l'entretien du f
əр	no	ettoyage	u np	l'utilisation,
sont chauds. Soyez très prudent lors de				
sjue	éléme	səs jə ınd	of 9J	TNERTISSMENT

 L'interrupteur MARCHE/ARRÊT se met sur ARRÊT.

#### ARRÊT PROLONGÉ

		du(des) joint(s) de porte.	
	nettoyer le four selon la Procédure	la ventilation et de la préservation	
3.	Une fois que le four a refroidi,	légèrement ouverte pour permettre	
	· <b>†</b>	Laissez la(les) porte(s) du four	
2.	Débranchez le four.		
		manuel.	
٦.	Exécutez la procédure d'arrêt.	de nettoyage contenue dans ce	

_		<b>RÉGL./PARA.</b> sur la température de cuisson que vous désirez.	
Appuyez sur le bouton de Démarrage	.4.	6. Tournez le bouton-poussoir	
P-1 à 9.	V	La température de cuisson commence à clignoter.	
Tournez le bouton-poussoir RÉGL./PARA. sur le cycle préprogrammé que vous désirez.	.5	5. Appuyez sur le bouton-poussoir RÉGL./PARA. pour accepter le temps.	
La température sur l'armoire affiche « P-1 » et clignote.		4. Tournez le bouton-poussoir RÉGL,/PARA. sur le temps que vous désirez.	
bouton-poussoir RÉGL/PARA. enfoncé pendant 3 secondes. Le temps ne clignote plus.		Le temps va commencer à clignoter.	
Appuyez sur et majintenez le	2.	bouton-poussoir RÉGL./PARA. enfoncépendant 3 secondes.	
nt « Veille/Temps clignotant »:	epuə <sub>d</sub>	3. Appuyez sur et maintenez le	
L'interrupteur MARCHE/ARRÊT se met MARCHE.	٦.	2. Si le bouton P-2 à 9 est le cycle désiré, tournez le bouton-poussoir <b>RÉGL./PARA.</b> sur le cycle préprogrammé désiré.	
TIONNEMENT:	FONC	'a adpla a zacend 'i	
Appuyez sur le bouton de Démarrage	.01	La temp. de l'armoire affiche « P-0 » et clignote. Tournez le bouton- poussoir Régl./Para. pour afficher P- 1, passez à l'étape 3.	
Appuyez sur le bouton-poussoir RÉGL./PARA. pour accepter la température de maintien.	·6	bouton-poussoir REGL./PARA. pendant 3 secondes. Le temps ne clignote plus.	
Tournez le bouton-poussoir RÉGL./PARA. sur la température de maintien que vous désirez.	.8	De « en veille », tandis que l'heure clignote :	
commence à clignoter.	o	PROGRAMMATION:	
Appuyez sur le bouton-poussoir RÉGL./PARA. pour accepter la température de cuisson.  La température de maintien	۲.	Le four peut être programmé pour 9 cycles de cuisson/maintien. (P-1 à P-9) Pour programmer chaque cycle, P-1 à P-9, suivez les instructions suivantes.	
CYCLES PRÉ-PROGRAMMÉS			

#### CYCLE RAPIDE

paramètres par défaut de : Pour démarrer le cycle rapide : Le four est pré-programmé avec des

température de cuisson clignote Aftendez environ 3 secondes que la SUR MARCHE. Interrupteur MARCHE/ARRÊT ٦.

Température de maintien - 165° Temps de maintien - 60 minutes Température de cuisson - 350°F Temps de cuisson - 60 minutes

démarrage. zəγuqdΑ ponçou 2. əp əĮ ıns

#### **LEMPLOI MANUEL**

- bouton-poussoir Pressez ٦. l'entretien du four. əp nettoyage np l'utilisation, maintien désirée. sont chauds. Soyez très prudent lors de REGL./PARA. sur la température de Le four et ses éléments bouton-poussoir Tournez .9 **TNERTISSEMENT** əĮ
- à clignoter. TEMPS (EN MINUTES) commence Pressez le bouton de Démarrage. .8 Attendez environ 3 secondes. SUR MARCHE. température de maintien. Interrupteur MARCHE/ARRÊT .1 régler Jnod RÉGL./PARA.
- REGLAGES DES PARAMÈTRES

A tout moment vous pouvez ajuster le

bouton-poussoir əĮ Pressez .ε cnisson voulu.

əĮ

RÉGL./PARA.

Tournez

2.

sur le temps de

bouton-poussoir

- paramètres désirés clignotent. REGL./PARA. jusqu'à ce que les Pressez bouton-poussoir əĮ . 1
- clignoter La temp. de cuisson commence à qe cnissou" REGL./PARA. pour régler le temps
- cuisson désirée, RÉGL./PARA. sur la température de bouton-poussoir əĮ ٦. Tournez
- désirée. REGL./PARA. sur la température bouton-poussoir Tournez
- La temp. de maintien commence à température de cuisson. régler Jnod REGL./PARA. bouton-poussoir Pressez .6
- pour régler vos changements. Pressez le bouton de Démarrage

.ε

2.

réglage:

#### **EMPLOI**

#### CONTRÔLES

# Interrupteur d'alimentation marche/arrêt L'Interrupteur d'alimentation marche/arrêt

met en marche ou /arrête le four.

#### TEMPS (EN MINUTES)

Affiche le temps

#### **TEMP. DE CUISSON**

Affiche la température de cuisson

#### TEMP. DE MAINT.

Affiche la température de maintien

#### TEMP. DE L'ARMOIRE (PROGRAMME#)

Affiche la température intérieure, affiche le numéro de programmation en mode de programmation.

#### <u>RÉGL./PARA.</u>

Bouton-poussoir RÉGL./PARA. permet des changements de réglage et de paramétrage.

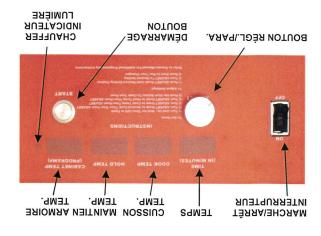
#### **DÉMARRAGE**

Bouton de démarrage va commencer les paramètres de fonctionnement ou les paramètres pré-établis.

A AVERTISSEMENT

Le four et ses éléments sont chauds. Soyez très prudent lors de l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du four.

Toutes les commandes sont situées sur le(les) panneau(x) de commande avant. Le four est équipé d'éléments de commande individuels pour chaque cavité du four.

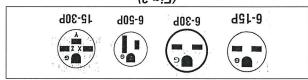


Nettoyer soigneusement le four avant la première utilisation. Veuillez-vous référer aux instructions de nettoyage dans ce manuel. (P. 13)

#### NORMES ÉLECTRIQUES

#### RACCORDEMENT ÉLECTRIQUES

Le four est câblé en usine pour monophasé. 208/240 volts ou trois opérations de phase. Tous les fours sont équipés d'un cordon de 6 pieds et NEMA 6-15, 6-30, 6 - 50, ou une fiche de 15-30 en tant qu'équipement standard. (Fig. 3)



(Fig.3)
Se reporter aux schémas de câblage et tableaux de spécifications au dos de ce manuel.

Le cordon et la prise fournie est une corde durable conforme avec un réducteur de tension approprié.

Le **VCH88** est tout simplement deux (2) fours à VCH8 empilés les uns sur les autres. Chaque four a son propre cordon électrique.

#### NORMES ET CODES ÉLECTRIQUES

Le four doit être installé en conformité :

# Aux États-Unis d'Amérique: 1. Codes de l'État et des collectivités locales.

Code électrique national, ANSI / NFPA-70 (dernière édition) Vous pouvez en obtenir un exemplaire à : Association nationale de protection incendie,

1Batterymarch Park, Quincy, MA 02269. 1-617-770-3000 <u>www.nfpa.org</u>

#### Au Canada 1. Codes locaux.

2.

2.

Code canadien de l'électricité, CSA C22.1 (dernière édition) Vous pouvez en obtenir un exemplaire à : Association des normes canadiennes

WWW.CSa.ca

PLAQUE DE DONNÉES DE SÉRIE



(Fig. 4)

CROCHETS DE MONTAGE (2 de chaque côté)

Fig. 1

Fig. 1

CROCHETS

CROCHETS

WONTAGE

CROCHETS

OUE D'EN HAUT DU VRT

CROCHETS

CROCHETS

Fig. 2

doit permettre un accès adéquat pour le service de la nourriture et l'emploi du four.

#### Le modèle VCH88: Le VCH88 est tout

Le VCH88 est tout simplement deux (2) fours à VCH8 empilés les uns sur les autres. L'un d'eux (1) est livré sur roulettes avec un ensemble d'empilage sur le dessus. Le four sans roulettes est placé à l'intérieur de l'assemblage d'empilement. Chaque four a son propre cordon électrique d'alimentation.

# Le modèle VRT: L'unité de la rampe doit être fixée au sol avec des supports fournis et des boulons, câblée par un électricien certifié et scellée au sol avec étanchéité NSF.

(Fig.1 & 2)

# COMPARAISON DES FOURS DE CUISSON MAINTIEN EN TEMPÉRATURE

intérieur et extérieur.	
Sont construits en acier inoxydable	۲.
d'alimentation se soulève.	
Sont faciles à nettoyer. Le module	.9
Sont <b>précis</b> , plus ou moins 5°F.	.5
N'exige pas de hotte aspirante.	4.
bobovers.	
feuilletées, pâtisseries et même	
poisson, gâteaux, biscuits, pâtes	
depuis de la viande, aux volailles,	
Peuvent faire cuire quoi que ce soit	3.
différence. »	
« Vous pouvez goûter la	

« La comparaison s'arrête ici » est plus qu'un slogan accrocheur, c'est un fait.

Les fours à convection, contrairement au four Vulcan Cook & Hold fours, souffle de l'air sec à haute température sur le produit. Le résultat final de la cuisson au four à convection est un retrait excessif et inutile.

#### Les systèmes Four Vulcan Cook & Hold:

n, caramélisé, sans colorants.	pın
ırnissent un rôti naturellement	2. For
.əiv à yilə.	сүз
ent la garantie d'un élément	1. Off

#### NOITALLATION

près de l'emplacement d'installation que possible.

- 1. Ouvrez la(les) porte(s) du four et retirer le matériau d'emballage.

  2. Vérifiez sous l'emballage du four ou séparément pour trouver les grilles,
- casseroles, etc.

  3. Enlever la pellicule de protection de vinyle du four.

#### NETTOYAGE:

Le four doit être nettoyé à fond avant la mise en service. Reportez-vous aux instructions de nettoyage dans ce manuel.

#### **EMPLACEMENT:**

Pour le fonctionnement efficace du four, choisir un emplacement qui permettra le chargement et le déchargement sans interférer avec l'assemblage final des commandes de nourriture. L'emplacement commandes de nourriture. L'emplacement

Avant l'installation, vérifiez que le service électrique est d'accord avec les indications sur la plaque signalétique située sur le coin inférieur arrière du four. (Fig. 4) Si les conditions d'alimentation et d'équipement ne sont pas en accord, ne procéder pas au déballage et en accord, ne procéder pas au déballage et à l'installation. Contactez immédiatement à l'installation. Contactez immédiatement votre service à la clientèle Vulcan-Hart.

#### <u>DÉBALLAGE</u>:

Le four a été inspecté avant de quitter l'usine. La compagnie de transport quand elle accepte l'envoi assume la pleine responsabilité pour une livraison en sécurité. Immédiatement après le déballage, vérifiez qu'il n'y a pas d'éventuels dommages de transport sur le déventuels dommages de transport sur le four.

Si le four est endommagé, conservez le matériau d'emballage et contactez le transporteur dans les 15 jours de la livraison.

Déballez soigneusement et placer le four dans un endroit accessible de travail aussi

heure de maintien en température est équivalente à un jour de vieillissement.

Modèle VRT:

produits dans des emballages scellés. emballés individuellement ou encore les alimentaires préparés, surgelés en vrac ou produits SƏ ənb ainsi décongelés, réfrigérés / broduits SƏI température spécialement conçu pour remettre en Le modèle VRT est re-thermalisation. » avec système de remise en température ou Le Vulcan modèle VRT est aussi un « Four

Le cycle de maintien permet de procéder à ce processus d'attendrissement naturel de procéder d'une manière ordonnée. Tant que la température interne de la viande ne dépasse pas 140°F, le processus se poursuit. Une fois que la température atteint 140°F le processus s'arrête, parce que les enzymes sont désactivés.

Ce processus d'attendrissement rend la viande plus savoureuse. Il est semblable

au processus de vieillissement de la viande avant commercialisation. Plus on la maintient en température, plus haut est le degré d'attendrissement atteint. **Chaque** 

# D'UN FOUR DE CUISSON ET DE MAINTIEN EN TEMPÉRATURE

Réduction du retrait à la cuisson du produit : Vous pouvez couper votre pourcentage de retrait de 25 à 30 % à 5 à 10%. Cela signifie plus de portions à vendre à vos clients! Avec le four Vulcan vendre à vos clients!

Vous rentrez dans vos frais en quelques mois, en fonction de votre volume.

Coût du travail réduit: Vos cuisiniers n'ont pas à venir plus tôt pour mettre les rôtis au four ou à rester plus tard pour les sortir du four. Maintenir au chaud des denrées de banquet dans un four Vulcain Cook & Hold réduit la partie de préparation de dernière réduit la partie de préparation de dernière minute à presque rien.

Des résultats supérieurs : Une faible température de rôtissage a été reconnue comme la meilleure méthode pour la préparation de la viande et de la volaille et permet une tendresse accrue de la viande, un produit rôti plus uniforme, et plus juteux.

Augmentation des ventes: Vous attirerez plus de clients et les clients reviendront parce que vous disposez maintenant d'un produit de qualité supérieure dans votre zone de marché. Tous vos produits seront uniques, de la côte de bœuf au poulet, aux côtes levées BBQ et rôtis de porc avec côtes levées articles de boulangerie!

Réduction des coûts énergétiques : Il est moins cher de faire fonctionner un Vulcain Cook & Hold Oven qu'un four conventionnel. En outre, dans la plupart des régions, une hotte aspirante n'est pas nécessaire.

## **GÉNÉRALITÉS**

#### ИОІТОООСТІОИ

Ce manuel est fourni pour aider les personnes responsables de l'emploi et de l'entretien du four avec une simple, mais complète compréhension de sa bonne utilisation. Nous vous recommandons de bien lire l'intégralité de ce manuel et de suivre attentivement toutes les instructions fournies avant de mettre le four en marche.

Comme avec tout l'équipement de service alimentaire, ce système four nécessite un minimum de soins et d'entretien. Les procédures recommandées sont contenues dans ce manuel et doivent devenir une partie intégrante dans l'emploi de l'unité.

Le four Vulcan Cook & Hold est le bon choix pour la préparation des aliments à basse température.

Les fours Vulcan-Hart sont produits avec qualité de fabrication et de matériaux. L'installation, l'utilisation et l'entretien de votre four se traduira en de nombreuses années d'une performance satisfaisante.

Le four Vulcan Cook & Hold est plus qu'un simple four - c'est un « système » : sa chaleur contrôlée avec précision, réglé pour retenir l'acide ascorbique et maximiser la valeur nutritive et conserver le goût et l'attrait pour l'œil de la nourriture. Dans ce contexte, pratiquement n'importe quel produit alimentaire peut être préparé à la perfection et délicieux avec UN SEUL four! La préparation des aliments avec ce « Système » élimine le besoin de plusieurs fours avec des fonctionnalités en double.

# PRINCIPES DU PRINCIPES DU FOUR DE CUISSON ET DE MAINTIEN EN TEMPÉRATURE

que 140°F (60°C). Cette température se réfère au réglage de la température du four et non à la température interne de l'aliment étant rôti. La température interne du produit sera en dessous de la température de maintien. (Par exemple : rôti de bœuf qui s'est maintenu à 140°F sera à environ s'est maintenu à 140°F sera à environ 130°F à l'intérieur ou saignant)

Tous les produits à base de viande contiennent des enzymes. Ces enzymes jouent le rôle important dans l'attendrissement de la viande quand elle

atteint une température de  $100^0$ F ( $38^0$ C) à 140°F ( $60^0$ C). Comme ces enzymes sont chauffés, ils décomposent le tissu conjonctif qui est inhérent à tous les produits à base de viande rouge.

de la cuisson. l'attendrissement et meilleure cohérence əр augmentation aliments, augmentation de la rétention d'eau dans rendements, əр d'augmentation produits, accroissement des avantages des rendements augmentation objectits plusieurs uә résumés maintenance en température peuvent être cuisson à basse température et de la température inférieure. Les principes de la et perfectionnés pour la cuisson à une Les fours Vulcan Cook & Hold sont conçus

Lorsque le four Vulcan Cook & Hold termine son cycle de cuisson, il passe

automatiquement au cycle de maintien. Tout au long de ce manuel, nous conseillons températures de maintien telles

## **ZABLE DES MATIÈRES**

66	DÉPANNAGE
rs	TEMPERATURESPROCEDURE DE BLOCAGE ET DÉCONSIGNATION
rs	PROCÉDURE DE BLOCAGE ET DÉCONSIGNATION
61	CONVERSION GRAMMES - LBS / OZ
81	GUIDE DE RE-THERMALISATION
71 – 81	GUIDE POUR CHAUFFER ET MAINTIEN EN TEMPÉRATURE
31	PRODUITS DE BOULANGERIE
ρl	GEILLES DE CUISSON
ρl	CUISSON INTRODUCTION INTRODUCTION GUIDE POUR CHAUFEER ET MAINTIEN EN TEMPÉRATURE
ρl	CUISSON  ENTRETIEN DU JOINT DE PORTE  NETTOYAGE  OUTONAGE  OUTONAG
٤٢	ENTRETIEN DU JOINT DE PORTE
21	ENTRETIEN DE L'ACIER INOXYDABLE
۲۱	ENTRETIEN
۱۱	АRRÉT PROLONGÉ <b>ЕИЗРЕТІЕМ</b>
۱۱	ТĴЯЯА
۱۱	MODE D'EMPLOI PARAMÈTRES D'INSTALLATION CYCLES PRÉ-PROGRAMMÉS ERR TROP CHAUD – ALARME
٥٢	CYCLES PRÉ-PROGRAMMÉS
6	CACLE RAPIDE
6	PARAMÈTRES D'INSTALLATION
	WODE D.EWBFOI
8	CONTRÔLES
8	EMPLOI
۲	EN TEMPERATURE
g	INSTALLATION
3	EN TEMPÉRATURE
	COMPARAISON DES FOURS DE CUISSON MANTIEN FN TEMPÉRATURE
<b>ታ</b> '''''	201 IT A Q 201/12 T 1/2
	AVANTAGES D'UN FOUR DE CUISSON ET DE MANTIEN
E	DU FOUR
3AUTA:	PRINCIPES DE CUISSON ET MAINTENANCE EN TEMPÉR
E	INTRODUCTION
E	GÉNÉRALITÉS
<b>,</b>	МРОКТАИТ РОИК VOTRE SÉCURITÉ

## **IMPORTANT POUR VOTRE SÉCURITÉ**

CE MANUEL A ÉTÉ PRÉPARÉ POUR DU PERSONNEL QUALIFIÉ EN MESURE DE PROCÉDER AU DÉMARRAGE ET RÉGLAGES SUR SITE DE L'ÉQUIPEMENT COUVERT PAR CE MANUEL.

### POUR VOTRE SÉCURITÉ

NE PAS ENTREPOSER NI UTILISER D'AUTRES VAPEURS OU LIQUIDES INFLAMMABLES A PROXIMITÉ DE CET APPAREIL OU DE TOUT AUTRE APPAREIL.



Une installation, des réglages impropres, des modifications, une réparation ou un entretien peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.

Lisez attentivement les instructions d'installation, d'emploi et d'entretien avant d'installer ou de réparer l'équipement.

## EN CAS DE PANNE DE COURANT,

**NE PAS TENTER D'UTILISER CETTE MACHINE** 



# **WODE DIENDLOI** & NOITALLATSNI



## **MODÈLES: ACH** \* FOURS SÉRIE

ML-126368 **ACH88** ML-126367 VCH16 ML-126366 **NCH8** ML-126365 **ACH2** 

## \* TAV FOURS SÉRIE

VRT32I ML-138024 **WODĘ**FES:

\*Fabriqués après 2010

agréé de pièces dans votre région, visitez notre site Web à www.vulcanequipment.com Pour plus d'informations sur Vulcan-Hart ou pour localiser un revendeur et prestataire de service

DIVISION